

newair®

AB-850B

# Refroidisseur à boissons de 90 cannettes



## MANUEL DE L'UTILISATEUR

*Lisez et conservez ces instructions.*

# LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

## TABLE DES MATIÈRES

Enregistrer votre produit en ligne.....	3
Consignes de sécurité et mises en garde.....	4
Liste des pièces .....	6
Assemblage et installation .....	7
Mode d'emploi.....	9
Nettoyage et entretien .....	10
Dépannage.....	12
Garantie limitée du fabricant.....	14

## CARACTÉRISTIQUES

<b>N° DU MODÈLE</b>	AB-850B
<b>TENSION :</b>	110-120V
<b>COURANT :</b>	1,3A
<b>FRÉQUENCE :</b>	60Hz
<b>CONSOMMATION ÉLECTRIQUE :</b>	85W
<b>CAPACITÉ :</b>	90 cannettes
<b>CAPACITÉ DE RANGEMENT :</b>	2,2 pi <sup>3</sup>
<b>ÉCART DE TEMPÉRATURE :</b>	37 °F – 65 °F
<b>RÉFRIGÉRANT :</b>	R600a (1,09 oz)

## ENREGISTRER VOTRE PRODUIT EN LIGNE

### Enregistrer votre produit NewAir en ligne dès aujourd'hui!

Profitez de tous les avantages de l'enregistrement de votre produit :



#### Services et soutien

Faites un diagnostic des problèmes d'utilisation et de service plus rapidement et plus efficacement



#### Avis de rappel

Restez à l'affût des mises à jour du système et de sécurité, et des avis de rappel



#### Promotions spéciales

Abonnez-vous pour recevoir les promotions et offres de NewAir

Enregistrer l'information relative à votre produit en ligne est sécuritaire et prendra moins de 2 minutes :

[newair.com/register](https://newair.com/register)

Par ailleurs, nous vous recommandons de joindre une copie de votre facture ci-dessous et d'inscrire l'information ci-dessous; celle-ci se trouve sur la plaque signalétique du fabricant à l'arrière de l'appareil. Vous en aurez besoin s'il s'avère nécessaire de communiquer avec le service à la clientèle du fabricant.

Date d'achat : \_\_\_\_\_

Numéro de série : \_\_\_\_\_

Numéro du modèle : \_\_\_\_\_

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET MISES EN GARDE



Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de base doivent être prises afin de réduire les risques d'incendie, de décharge électrique ou de blessures ou dommages causés aux personnes ou à la propriété. Veuillez lire les instructions au complet avant d'utiliser cet appareil et respecter les consignes

de sécurité suivantes :

**Attention : Un enfant peut rester enfermé! Afin d'éviter les risques de piégeage, ne pas laisser les enfants opérer ou jouer avec l'appareil ou y prendre place.** Si l'appareil est inutilisé pendant une période de temps prolongée, enlevez la porte et laissez les clayettes en place afin que les enfants ne puissent se glisser là l'intérieur. Enlevez aussi la porte au moment de jeter l'appareil.

### Risque de décharge électrique – Mise à la terre nécessaire

- Ne jamais tenter de réparer ou d'effectuer l'entretien de l'appareil avant de le débrancher.
- Ne jamais retirer la broche ronde de mise à la terre de la fiche ni utiliser un adaptateur de mise à la terre à deux fiches.
- Modifier ou couper le cordon d'alimentation, retirer le cordon d'alimentation, la fiche d'alimentation, ou un câblage direct peut causer des blessures graves, un incendie, une perte de propriété ou de la vie, et cela annulera la garantie.
- Ne jamais utiliser une rallonge électrique pour brancher l'appareil.
- Éviter d'utiliser ce refroidisseur à boissons dans des endroits humides ou excessivement humides.

### Précautions importantes :

- Ne pas soulever l'unité par la poignée de la porte.
- Ne jamais installer ou faire fonctionner l'appareil derrière des portes closes.
- L'omission de nettoyer le condenseur tous les six mois pourrait entraîner un mauvais fonctionnement de l'appareil.
- Laisser la température de l'appareil se stabiliser pendant 24 heures avant l'utilisation.
- Ne pas bloquer les ventilateurs internes.
- Tenir le refroidisseur à boissons loin des matières dangereuses ou combustibles/inflammables.

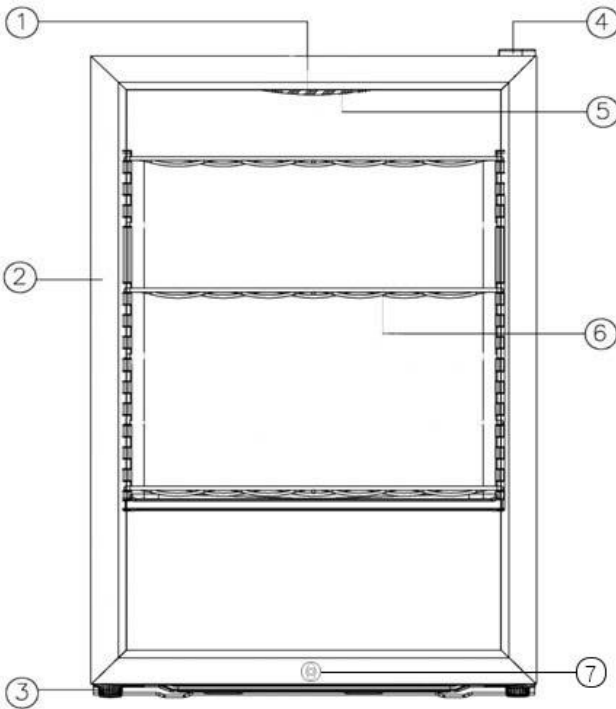
- Utiliser uniquement des pièces de rechange provenant du fournisseur. Les pièces d'imitation peuvent endommager l'appareil, affecter son fonctionnement ou son rendement et annuler la garantie.

## LISTE DES PIÈCES

Dès que vous recevez votre appareil, retirez soigneusement tous matériaux d'emballage. Il est recommandé de conserver l'emballage pour une utilisation future. Vérifiez si les éléments suivants sont inclus :

- 3 clayettes
- 1 mode d'emploi

## DIAGRAMME DES PIÈCES



- |  |                                |
|--|--------------------------------|
| 1. Panneau de commande de la température mécanique | 4. Charnière de porte          |
| 2. Porte en acier inoxydable                       | 5. Lumière à DEL à l'intérieur |
| 3. Pieds de l'appareil                             | 6. Clayette                    |
|  | 7. Verrou                      |

## ASSEMBLAGE ET INSTALLATION



**Avant de brancher l'appareil à une source d'alimentation, laissez-le en position verticale pendant environ 2 heures.** Ceci réduira la possibilité d'un mauvais fonctionnement du système de refroidissement pendant le transport.

Ce refroidisseur à boissons est une unité autoportante et ne devrait pas être encastré dans une armoire enfermée. Prévoir une circulation d'air suffisante autour de l'appareil. Les dégagements recommandés autour du refroidisseur sont répertoriés ci-dessous :

Côtés :  $\frac{3}{4}$  po (19 mm)  
Dessus : 4 po (100 mm)  
Arrière : 2 po (50 mm)

Avant d'utiliser votre refroidisseur à boissons pour la première fois, suivez ces étapes :

1. Nettoyez la surface intérieure de l'appareil avec de l'eau tiède et un chiffon doux.
2. Installez le refroidisseur sur une surface plane pouvant supporter l'appareil lorsqu'il sera à pleine charge. Pour mettre votre appareil à niveau, ajustez les pieds situés à l'avant sous l'appareil
3. Installez le refroidisseur loin de la lumière directe du soleil et de toutes sources de chaleur comme les cuisinières, radiateurs ou appareils de chauffage. La lumière directe du soleil peut affecter la couche d'acrylique de l'appareil, et la proximité à des sources de chaleur peut augmenter la consommation d'électricité. Les températures ambiantes extrêmes (froides ou chaudes) peuvent également nuire au bon fonctionnement de l'appareil.
4. Une fois le refroidisseur branché, laissez-le fonctionner pendant au moins 30 minutes. Ne pas changer la température ou les réglages pour l'instant.

## INVERSION DE LA PORTE

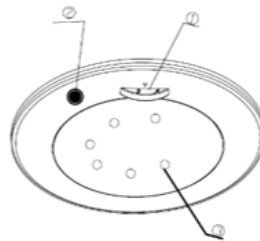
1. Pour inverser la porte de l'appareil, retirez le couvercle en plastique de la charnière supérieure.
2. Retirez les vis de la charnière de la porte.
3. Renversez la porte.
4. Fixez la porte au côté opposé de l'appareil à l'aide de vis.
5. Remplacez le couvercle en plastique sur la charnière supérieure.

## MODE D'EMPLOI

### RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE



**1. Thermostat**



**2. Interrupteur**

**3. Lumière à**

Votre refroidisseur à boissons peut être réglé à la température désirée. La plage de température de l'appareil est de 37 °F à 65 °F (3°C à 18 °C).

Le sélecteur de température va de 1, le réglage le plus chaud à 7, le réglage le plus froid. La position 0 est une position d'arrêt (OFF) qui peut être utilisée lorsque le refroidisseur est vide.

Évitez de régler le thermostat à une température trop élevée puisque l'appareil pourrait ne pas être en mesure d'atteindre des températures de refroidissement satisfaisantes.



---

## OPTIMISATION DE LA PERFORMANCE

- Afin que votre appareil fonctionne à une efficacité maximale, vous devez l'installer dans un emplacement où il y a une circulation d'air suffisante. (Voir les instructions d'installation ci-dessus pour connaître les dégagements à respecter).
- Afin de favoriser la circulation d'air interne, ne surchargez pas l'appareil. Au moment de le remplir, placez les boissons loin du mur arrière. Afin de favoriser la libre circulation de l'air froid, n'entassez pas trop les boissons sur les clayettes.
- N'installez pas l'appareil en plein soleil.
- Ne rangez pas de nourriture ou de boissons chaudes dans votre refroidisseur.
- Ne rangez pas d'aliments périssables dans votre appareil. La température intérieure de l'appareil pourrait ne pas être suffisamment froide pour empêcher leur détérioration.
- Ne placez pas d'objets lourds sur le dessus du refroidisseur.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

---

### NETTOYAGE DE VOTRE REFROIDISSEUR

Pour nettoyer votre refroidisseur :

- Débranchez l'appareil et retirez tout ce qui se trouve à l'intérieur.
- Lavez l'intérieur de l'appareil avec une solution composée d'eau tiède et de détergent neutre. Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs.
- Utilisez de l'eau savonneuse pour nettoyer le joint d'étanchéité de la porte de l'appareil.
- Afin de garantir l'efficacité de fonctionnement, nettoyez également l'arrière et le fond du refroidisseur.
- Pour nettoyer l'extérieur de l'appareil, utilisez de l'eau tiède et un détergent doux.

---

## DÉCONGÉLATION DE VOTRE REFROIDISSEUR

Afin d'empêcher l'accumulation de givre à l'intérieur de l'appareil, il peut être nécessaire de le décongeler de temps à autre :

1. Réglez la température à la position 4 ou 5.
2. Attendez 30 à 60 minutes.
3. Retournez le réglage de la température à la position 1 ou 2.

Si vous remarquez un excès d'accumulation de givre à l'intérieur de l'appareil, suivez ces étapes pour l'éliminer :

1. Débranchez le refroidisseur à boissons.
2. Laissez fondre le givre à l'intérieur de l'appareil. Au besoin, utilisez un ustensile en plastique pour enlever la glace de la surface.
3. Laissez sécher complètement avant de brancher l'appareil de nouveau.

---

## DÉPLACEMENT DE VOTRE REFROIDISSEUR

Pour déplacer votre refroidisseur :

- Retirez tout ce qui se trouve à l'intérieur.
- Fixez toutes les pièces détachables à l'intérieur de l'appareil avec du ruban adhésif.
- Réglez les pieds à la base afin d'éviter d'endommager l'appareil.
- Utilisez du ruban adhésif pour tenir la porte fermée.
- Assurez-vous que le refroidisseur demeure en position verticale pendant le transport.

## DÉPANNAGE

Problème	Causes possibles	Solution
<b>Le refroidisseur ne refroidit pas.</b>	L'appareil pourrait être branché dans une prise de tension différente.	Vérifier si la bonne tension est utilisée.
	Le disjoncteur pourrait s'être déclenché ou un fusible est brûlé.	Réenclencher le disjoncteur ou vérifier si un fusible est brûlé
<b>La température du refroidisseur n'est pas assez froide.</b>	La température extérieure pourrait devoir être augmentée.	Réduire la température du refroidisseur.
	Le refroidisseur pourrait se trouver trop près d'une source de chaleur.	Installer le refroidisseur à l'abri de la lumière directe du soleil ou d'autres sources de chaleur.
	La ventilation est insuffisante.	Installer le refroidisseur dans un endroit suffisamment aéré et bien dégagé.
	La porte ne se ferme pas correctement ou il y a un écart entre le joint d'étanchéité et la porte.	Fermer la porte fermement. Ne pas ouvrir la porte fréquemment et ne pas laisser la porte ouverte sur une période prolongée. Remplacer le joint de la porte, au besoin.
<b>Le refroidisseur semble trop bruyant.</b>	L'appareil n'est pas au niveau.	Régler les pieds de mise à niveau de l'appareil et s'assurer que le produit est au niveau.
	La ventilation est insuffisante. L'appareil est installé trop près d'un mur ou d'une autre surface.	Allouer suffisamment d'espace autour de l'appareil.

<b>Problème</b>	<b>Causes possibles</b>	<b>Solution</b>
<b>Un voyant rouge clignote à l'intérieur.</b>	La température réglée est trop basse.	Ajuster la température établie de manière à ce qu'elle soit plus élevée que celle à l'intérieur du refroidisseur
<b>Il y a une accumulation de givre dans l'appareil.</b>	Il y a un excès d'humidité ou la température intérieure est trop basse.	Fermer le refroidisseur, le débrancher et enlever le givre accumulé à la main. Brancher l'appareil de nouveau une fois la glace fondue.

## GARANTIE LIMITÉE DU FABRICANT

Cet appareil est couvert par la garantie limitée du fabricant. Pour une période d'un an à compter de la date d'achat, le fabricant réparera ou remplacera les pièces de cet appareil qui s'avèreraient défectueuses en raison de vices de matériaux ou de main-d'œuvre, pourvu que l'appareil ait été utilisé dans des conditions normales recommandées par le fabricant.

### Conditions de la garantie :

Au cours de la première année, toutes les composantes de l'appareil défectueuses en raison d'un vice de matière ou de fabrication seront réparées ou remplacées gratuitement, à la discrétion du fabricant. L'acheteur devra assumer les frais de déplacement ou de transport.

### Exclusions de la garantie :

La garantie ne s'applique pas si des dommages sont survenus pour les raisons suivantes :

- Panne de courant
- Dommages pendant le transport ou le déplacement de l'appareil
- Une mauvaise alimentation en courant comme une basse tension, un câblage défectueux ou des fusibles inadaptés
- Un incident, une altération, une mauvaise utilisation ou un abus de l'usage de l'appareil comme l'utilisation d'accessoires non agréés, une circulation d'air insuffisante dans la pièce ou des conditions d'utilisation anormales (températures extrêmes)
- Utilisation dans des applications commerciales ou industrielles
- Incendie, dégâts d'eau, vol, guerre, émeute, hostilité ou catastrophes naturelles comme les ouragans, inondations, etc.
- Utilisation de la force ou dommages causés par des influences extérieures
- Appareils partiellement ou complètement désassemblés
- Usure excessive par l'utilisateur

### Pour obtenir des services :

Pour invoquer la garantie, veuillez avoir la facture d'achat originale indiquant la date d'achat. Après avoir reçu la confirmation que votre appareil est admissible à la garantie, toutes les réparations doivent être effectuées par un atelier de réparation NewAir™ agréé. L'acheteur devra assumer les frais de déplacement ou de transport. Les pièces ou appareils de remplacement seront à l'état neuf, reconditionnés ou remis à neuf et sont assujettis à la discrétion du fabricant. Pour obtenir un soutien technique et un service sous garantie, veuillez envoyer un courriel à [support@newairusa.com](mailto:support@newairusa.com).